

John 19:20

τοῦτον plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big οὗτος / αὕτη / τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὗτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 οὗν τὸν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big ὁ

greek

The definite article τίτλον πολλοὶ ἀνέγνωσαν τῶν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big ὁ

greek

The definite article Ἰουδαίων, ὅτι ἐγγὺς ἦν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big εἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”).

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ὁ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big ὁ

Greek autotooltip_big ὁ

greek

The definite article τόπος τῆς plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big ὁ

greek

The definite article πόλεως ὅπου ἐσταυρώθη ὁ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big ὁ

greek

The definite article Ἰησοῦς· καὶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big καὶ

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἦν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big εἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”).

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. γεγραμμένον Ἑβραϊστί, Ῥωμαϊστί, Ἑλληνιστί.

ESV	Many of the Jews read this inscription, for the place where Jesus was crucified was near the city, and it was written in Aramaic, in Latin, and in Greek.
NIV	Many of the Jews read this sign, for the place where Jesus was crucified was near the city, and the sign was written in Aramaic, Latin and Greek.
NLT	The place where Jesus was crucified was near the city, and the sign was written in Hebrew, Latin, and Greek, so that many people could read it.
KJV	This title then read many of the Jews: for the place where Jesus was crucified was nigh to the city: and it was written in Hebrew, and Greek, and Latin.

[John 19:19](#) ← [John 19:20](#) → [John 19:21](#)Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [New Testament](#) → [John](#) → [John 19](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=john_19:20Last update: **2025/10/23 00:28**